

328020-2026 - Gara

Germania – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – 1092 Modernisierung der Prozessleittechnik der Stadtentwässerung Hannover

OJ S 92/2026 13/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: 1092 Modernisierung der Prozessleittechnik der Stadtentwässerung Hannover

Descrizione: Planungsleistungen zur Modernisierung der Prozessleittechnik der beiden Großklärwerke und der Fernwirkzentrale des Kanalnetzes, Leistungen gem. § 53 ff HOAI

Identificativo della procedura: 9b90141e-f95b-4ec5-a55a-3cf298210aba

Identificativo interno: 68-0608-26

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hannover

Codice postale: 30165

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - VgV - Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb gem. § 74 VgV

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Angaben zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründe gem. §§ 123 und 124 GWB, verlangt wird eine Erklärung im Dokument Eigenerklärung zur Eignung

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: 1092 Modernisierung der Prozessleittechnik der Stadtentwässerung Hannover

Descrizione: Planungsleistungen zur Modernisierung der Prozessleittechnik der beiden Großklärwerke und der Fernwirkzentrale des Kanalnetzes, Leistungen gem. § 53 ff HOAI; es wird aktuell von ca. 10 Mio. € Auftragswert der späteren Umsetzung ausgegangen.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hannover

Codice postale: 30165

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Gültige Eintragung in ein einschlägiges Berufsregister, Angabe in 124 LD Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre, Mindestanforderung: Jahres-Bruttoumsatz von mind. 1.800.000,- € (Angabe in 124 LD Eigenerklärung zur Eignung)

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis bzw. Erklärung zur Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen von mind. 2,0 Mio. € (Angaben im Dokument „Erklärung Leistungsfähigkeit“)

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung, dass ausreichend Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (Angabe in 124 LD Eigenerklärung zur Eignung)

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Angabe, dass mindestens 2 Elektroingenieure/-innen im Unternehmen tätig sind, mindestens 1 davon mit Schwerpunkt Automatisierung / Prozessleittechnik. (Angabe im Dokument „Erklärung Leistungsfähigkeit“)

Bei der Abfrage des Personals wird von Vollzeitäquivalenten ausgegangen. Wenn das angegebene Personal in Teilzeit beschäftigt ist, sind entsprechend mehrere Personen anzugeben, um die Anforderungen und die Bewertungskriterien zu erfüllen. -///-

Wertungskriterien: Stehen über die Mindestanforderungen hinaus weitere entsprechend qualifizierte Beschäftigte zur Verfügung, wird dies bewertet. Wenn das Unternehmen über ein QM-System verfügt, fließt dies auch in die Bewertung ein. Es könne 0-5 Punkte erzielt werden, die entsprechend gewichtet werden. -///- Die Punktbewertung ist im Detail dargestellt im Dokument "Erläuterungen zum Verfahren".

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 25,00

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung, dass mindestens drei vergleichbare Leistungen in den letzten zehn Jahren erbracht worden sind (Angabe in 124 LD

Eigenerklärung zur Eignung). -///- Mindestanforderung: Als vergleichbar gelten Referenzen zur vollständigen Erneuerung von Prozessleitsystemen auf Kläranlagen der Größenordnung von mind. 250.000 EW oder eines Wasserwerkes der Größenordnung von mind. 11.000.000 m³ /Jahr. Die Planung und die Inbetriebnahme der beplanten Anlage muss nach dem 01.01.2016 und vor der Abgabe des Teilnahmeantrages erfolgt sein. Bei mindestens 2 Referenzen muss der Großteil der Planung (mehr als 80%) in diesem Zeitraum erbracht worden sein. Alle drei Referenzen müssen die abgeschlossenen Leistungen der Leistungsphasen 2-3 und 5, eine Referenz muss auch die abgeschlossenen Leistungen der LP 2-3 und 5-8 enthalten. -///-

Leistungen der Leistungsphase 9 müssen bei Abgabe des Teilnahmeantrages nicht zwingend abgeschlossen sein, um die Mindestanforderungen zu erfüllen. Wenn Referenzen nicht im Rahmen eines HOAI-Vertrags erbracht worden sind, ist zu belegen, dass die gleichen Inhalte bearbeitet wurden. -///- Angaben im Dokument „Erklärung Leistungsfähigkeit“ -///-

Wertungskriterien: Bewertet werden 1) die Größe und Art der beplanten Anlage 2) die enthaltenen Leistungsphasen 3) der Planungszeitraum. In jedem Unterkriterium können 0-5 Punkte erzielt werden, die dann jeweils gewichtet werden. Die Punktbewertung ist im Detail dargestellt im Dokument "Erläuterungen zum Verfahren".

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen, welche die Mindestanforderungen erfüllen, werden bzgl. der Größe und Art der beplanten Anlage bewertet. Es. könne 0-5 Punkte erzielt werden, das Ergebnis wird entsprechend gewichtet. Die Punktbewertung ist im Detail dargestellt im Dokument "Erläuterungen zum Verfahren". -///- Angaben im Dokument „Erklärung Leistungsfähigkeit“

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della

procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 25,00

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen, welche die Mindestanforderungen erfüllen, werden bzgl. der enthaltenen Leistungsphase bewertet. Es. könne 0-5 Punkte erzielt werden,

das Ergebnis wird entsprechend gewichtet. Die Punktbewertung ist im Detail dargestellt im Dokument "Erläuterungen zum Verfahren". -///- Angaben im Dokument „Erklärung Leistungsfähigkeit“

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 25,00

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen, welche die Mindestanforderungen erfüllen, werden bzgl. der Planungszeitraumes bewertet. Es. könne 0-5 Punkte erzielt werden, das Ergebnis wird entsprechend gewichtet. Die Punktbewertung ist im Detail dargestellt im Dokument "Erläuterungen zum Verfahren". -///- Angaben im Dokument „Erklärung Leistungsfähigkeit“

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 25,00

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti
Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiswertung

Descrizione: Preiswertung des Angebotes, die vollständige Beschreibung des Kriteriums wird mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe mitgeteilt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Wertung Personal

Descrizione: Personalkonzept und Qualifikation des Projektteams, die vollständige Beschreibung des Kriteriums wird mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe mitgeteilt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Wertung Auftragskonzept

Descrizione: Auftragskonzept mit technischen und organisatorischen Aspekten, die vollständige Beschreibung des Kriteriums wird mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe mitgeteilt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25384>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 19/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung gem. § 56 Abs 2 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Hannover -
Zentrale Submission
Organizzazione che tratta le offerte: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission
Numero di registrazione: 032410001001-0-21
Servizio: LHH
Indirizzo postale: Platz der Menschenrechte 1
Località: Hannover
Codice postale: 30159
Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)
Paese: Germania
Referente: Zentrale Submission
E-mail: submission@hannover-stadt.de
Telefono: +49 511-168-42870
Fax: +49 511-168-42087
Indirizzo internet: <https://www.meinauftrag.rib.de>
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0023

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung
Numero di registrazione: OE68
Indirizzo postale: Sorststraße 16
Località: Hannover
Codice postale: 30165
Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)
Paese: Germania
Referente: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission
E-mail: submission@hannover-stadt.de
Telefono: +49 511-168-42870
Fax: +49 511-168-42087
Indirizzo internet: <https://www.meinauftrag.rib.de>
Profilo del committente: <https://meinauftrag.rib.de>
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione che tratta le offerte
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0029

Nome ufficiale: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u.
Bauen
Numero di registrazione: VK Niedersachsen
Indirizzo postale: Auf der Hude 2
Località: Lüneburg

Codice postale: 21339
Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0030

Nome ufficiale: LHH-Dienstleister
Numero di registrazione: LHH-DL
Indirizzo postale: Theodor-Lessing-Platz 1
Località: Hannover
Codice postale: 30159
Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)
Paese: Germania
E-mail: eVergabe@hannover-stadt.de
Telefono: 000
Indirizzo internet: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0031

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 27a41dbf-a39c-406d-859d-bb6f7c858577 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 12/05/2026 10:41:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 328020-2026
Numero dell'edizione della GU S: 92/2026
Data di pubblicazione: 13/05/2026